

JUNTA DE GOVERN LOCAL

Sessió ordinària
Acta Núm. 10

Dimarts, 11 de maig de 2010
1a Convocatòria

Senyors/Senyores assistents:

Alcalde-president: Sr. JOSÉ OBISPO VALLECILLOS.

Regidors/Regidores: Sr. VÍCTOR CARNERO LÓPEZ, Sra. ANNA-Ma. BECERRA PEÑA i Sr. XAVIER ESTEBAN MARTÍN.

Funcionaris:

Secretari: Sr. Guillermo de Prada Bengoa.

Interventor: Sr. José Ma. Garcia Pascual.

Cap Unitat Planejament Territorial: Sra. Gisela Pujol Freixer.

Personal Eventual:

Director de l'Àrea d'Alcaldia: Sr. Joan-Anton Bruna Rosich.

Cap del Gabinet d'Alcaldia: Sra. M^a Clara Llensa Ramos.

Director de Serveis de l'Espai Públic: Sr. Vicenç Porcar Gilabert.

Director de Serveis de Governació: Sr. Ferran Pestaña Rodríguez.

Director de Serveis d'Economia: Sr. Pere Vendrell i Amat.

Director de Serveis de Coordinació: Sr. Jaime Hernández Díaz

A la Casa de la Vila, l'onze de maig de dos mil deu, es va reunir la Junta de Govern Local, en sessió ordinària, primera convocatòria, sota la presidència del Sr. José Obispo Vallecillos, com alcalde-president accidental, havent-hi concorregut els senyors/les senyores que s'esmenten més amunt, assistits pel secretari de la corporació Sr. Guillermo de Prada Bengoa.

La Sra. Emma Blanco Anguera, que és regidora d'ICV-EUiA, sense ser integrant de ple dret de la Junta de Govern Local, va assistir com a observadora a la sessió, en base al Decret de l'Alcaldia de data 31 de desembre de 2007.

El Sr. JOAQUIM BALSERA GARCÍA i la Sra. Sra. RAQUEL SÁNCHEZ JIMÉNEZ, justificadament, no va assistir a la sessió.

I essent les nou hores cinc minuts, el Sr. alcalde-president accidental, va declarar oberta la sessió.

A continuació, la Junta de Govern Local, per unanimitat excepte en els casos en els quals s'assenyali una altra cosa, i en virtut de les atribucions que té delegades, bé pel Ple de l'Ajuntament (acord de 28 de juny de 2007), bé per l'Alcaldia (decrets del dia 17 de juny de 2007 i 29 d'abril de 2008), va adoptar els acords següents:

1 - ACTA SESSIÓ ANTERIOR

Aprovar l'acta de la sessió anterior, núm. 9, de data 27 d'abril de 2010.

2 - INFORMES AMBIENTALS

Informar favorablement sobre les sol·licituds d'**obertura dels establiments** següents, d'acord amb el Reglament general de desplegament de la Llei 3/1998, de 27 de febrer, de la intervenció integral de l'administració ambiental i l'Ordenança municipal d'Obertura d'Establiments i Control d'Activitats vigent.

- PA 5/2010, FRANCISCO BOADA APARICIO, venda al detall de carnisseria, cansaladeria i queviures a la plaça Major, 2 baixos.

- PA 9/2010, JOSE MARIA SANCHEZ ALCARAZ, bar al carrer de Salvador Lluç, 7.

- PA 13/2010, GRUPO ASESOR Y DE SERVICIOS GENERALES, SA representada per José Antonio Navarro Valverde, assessoria fiscal i comptable al passeig de Joan Maragall, 7 baixos esquerra, 1r 3a i 1r 4a.

- LA 10/2009, SOLUCIONES PLASTICAS SIGMA, SL representada per Jaime Ramos Gellida, fabricació de cossos de plàstic buits al carrer del Progrés, 1-23.

- LA 4/2010, MILLENIUM BABY, SL representada per José Maria Vallés Más, emmagatzematge de productes de puèricultura amb oficines al carrer del Progrés, 53.

- LA 7/2010, ITALSAN, SL representada per Pere Miró Romero, magatzem de distribució de components i accessoris de sanejament i conduccions al carrer del Vapor, 7.

- AVP 2/2010, GRANJA CHURRERIA GARCIA, SCP representada per José García García, bar al carrer de la riera de les Paret, 27, local 2.

3 - CERTIFICACIONS D'OBRES

3.1) - Certificació núm. 11 "Projecte de millora dels carrers Joan Lamote de Grignon i adjacents"

Aprovar la certificació núm. 11 de les obres corresponents al "**Projecte de millora dels carrers Joan Lamote de Grignon i adjacents**", per un import de **27.056,06 €** adjudicades a l'empresa ACSA, Obras e Infraestructuras SAU mitjançant Decret d'alcaldia de 14 d'abril de 2009.

4 - PERMUTA AMB LA GENERALITAT DE CATALUNYA (IES BRUGUERS)

PRIMER.- **Permutar amb la Generalitat de Catalunya** (Departament d'Educació) els immobles que a continuació es descriuen, a l'empara del que estableix l'Art. 194 de la Llei 8/1987, de 15

d'abril, Municipal i de Règim Local de Catalunya i el 47 del Reglament del patrimoni dels ens locals de 17 d'octubre de 1988, segons plànol que consta a l'expedient administratiu.

Els immobles objecte de la permuta són els següents:

A) A lliurar per l'Ajuntament

“URBANA.- Porció de terreny ubicat al terme municipal de Gavà, amb front a la Rambla Pompeu Fabra 91-93, amb una superfície de mil vuit-cents divuit metres quadrats (1.818 m²). Afronta al Nord amb els números 91 i 93 de la Rambla Pompeu Fabra, al Sud amb la Generalitat de Catalunya, “Institut d’Ensenyament Secundari Bruguers”, a l’Est amb terreny d’equipament de l’Ajuntament de Gavà, actual mercat municipal, i a l’Oest amb la Generalitat de Catalunya, “Institut d’Ensenyament Secundari Bruguers”; d’aquesta superfície 42 metres estan destinats a vial.

La superfície de 42 metres destinats a vial no és objecte de permuta, per la qual cosa el terreny a permutar té una superfície de 1.776 m².

Inscrit al registre de la Propietat de Gavà al tom 1.318, llibre 924, Foli 119, Finca 35.382, com bé de caràcter patrimonial.

Lliure de càrregues i gravàmens.

B) A lliurar per la Generalitat de Catalunya.

Una superfície de 1.776 m² a segregar pel costat Oest i Sud de la següent finca registral:

“ URBANA: Terreny a la Rambla Tintoré de Gavà, de superfície 6.349,57 metres quadrats, equivalents a 168.009,62 pams. Llinda: al Nord, amb la major finca de que procedeix i se segrega, mitjançant Rambla Tintoré; al Sud, amb hereus de José Carreras Coronas; a l’Est, part amb terrenys propietat de l’Ajuntament de Gavà i part amb successors de José Feliu Guisñé; i a l’Oest, amb la resta de major finca de la qual procedeix, mitjançant carrer en projecte. Se segrega de la finca núm. 7185.”

Inscrita al Registre de la Propietat de Gavà, al Tom 1.214, Llibre 107, foli 169, finca 7.673.

SEGON.- Facultar, indistintament, l'alcalde i el tinent d'alcalde de Governació i Espai Públic, de la manera més amplia possible, per executar i formalitzar el present acord.

TERCER.- D'aquest acord i de l'expedient administratiu s'ha donat compte al Departament de Governació i Administracions Públiques, en aplicació de l'article 49.3 del Decret 336/1988, de 17 d'octubre, Reglament de Patrimoni dels ens locals, mitjançant escrit RE. 8952.

5 - AUTORITZACIÓ OCUPACIÓ NOU PARC DE BOMBERS
(Parcel·la E.7, del Pla de Ponent)

PRIMER.- Autoritzar la Direcció General de Prevenció, Extinció d'Incendis i Salvaments del Departament d'Interior, Relacions Institucionals i Participació Ciutadana de la Generalitat

l'ocupació immediata i anticipada de la parcel·la d'Equipament E.7 del Pla de Ponent, així com de les edificacions i instal·lacions construïdes a la parcel·la, a fi i efectes de que pugui posar en funcionament el nou parc de bombers.

Aquesta autorització es realitza mentre que es tramita i es formalitza la cessió de domini acordada entre l'Ajuntament de Gavà i l'esmentat Departament mitjançant conveni de col·laboració signat el dia 21 de maig de 2008.

SEGON.- Facultar indistintament l'Alcalde i el Tinent d'alcalde de Governació i Espai Públic per dur a terme els actes i signar els documents que siguin necessaris per l'efectivitat del present acord.

**6 - RECONeixEMENT DE LES ACTIVITATS I SERVEIS MUNICIPALS
EXECUTATS DURANT 2009 PER GTI,SA, PER ENCÀRREC DE L'AJUNTAMENT,
QUE FINS ARA ANAVA DUENT A TERME SENSE CONTRAPRESTACIÓ**

Reconèixer a l'empresa Gavanenca de Terrenys i Immobles, SA les activitats i els serveis municipals executats durant 2009 per valor de 1.127.786,78 €, per encàrrec de l'Ajuntament i fins ara prestats gratuïtament, a la vista de la petició formulada per GTI,SA en el Consell d'Administració de data 25 de març de 2.010. La quantitat esmentada haurà d'incorporar-se quan sigui possible al pressupost de 2010 mitjançant l'oportuna modificació de crèdit.

**7 - ADJUDICACIÓ PROVISIONAL DEL CONTRACTE PER A L'EXECUCIÓ DE
LES OBRES DEL "PROJECTE DE MILLORA DE L'EFICÀCIA DE LA
CAPTACIÓ D'AIGÜES PLUVIALS A GAVÀ"**

PRIMER.- Adjudicar provisionalment el contracte de l'execució de les obres compreses en el "Projecte de millora de l'eficàcia de la captació d'aigües pluvials a Gavà (OMO 10/2010)" a l'empresa CONSTRUCCIONES ZURRIAGA, S.A. (representada pel sr. Miquel Rovira Querol), amb domicili al c/ Major núm. 25 de Gavà (CP 08850) i CIF núm. A08548372, **pel preu de 121.010,86 € (IVA, inclòs), atès que** la seva oferta ha resultat ser la més avantatjosa conforme l'aplicació dels criteris de valoració establerts a la clàusula 16a del plec de clàusules administratives particulars i segons la classificació de les proposicions presentades i la proposta formulada per la corresponent Mesa de contractació encarregada de la valoració.

SEGON.- Disposar la despesa per import de 121.010,86 € a càrrec de la partida 320 1610A 6190210 corresponent al pressupost de 2010.

TERCER.- Notificar l'adjudicació provisional als licitadors.

QUART.- Requerir a l'empresa adjudicatària provisionalment per a què -**dintre del termini de 15 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la notificació d'aquest acord- presenti en el departament de Secretaria** d'aquest Ajuntament (planta 1a.) **la documentació justificativa** de trobar-se al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries i amb la Seguretat Social, d'haver constituït la garantia definitiva per import de 5.215,98 € així com procedir al bastanteg del poder i la compulsa de fotocòpies, i a més, aportar qualssevol altres documents acreditatius de la seva aptitud per a contractar o de l'efectiva disposició dels mitjans que s'hagués compromès a dedicar o adscriure a l'execució del contracte.

CINQUÈ.- Facultar a l'Alcalde i al Tinent d'Alcalde de Governació i Espai Públic, indistintament, per a elevar a definitiva, l'adjudicació provisional del present contracte, així com a procedir a la seva formalització.

8 - ADJUDICACIÓ PROVISIONAL DEL CONTRACTE PER A L'EXECUCIÓ DE LES OBRES DEL "PROJECTE D'EFICIÈNCIA ENERGÈTICA I REDUCCIÓ DE CONSUM DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC DEL MUNICIPI"

PRIMER.- Adjudicar provisionalment el contracte de l'execució de les obres compreses en el "Projecte d'eficiència energètica i reducció de consum de l'enllumenat públic del municipi", a l'empresa **SERVEIS INTEGRALS DE MANTENIMENT RUBATEC, S.A.**, (representada pel sr. Francesc Vidal de Llobatera Geli), amb domicili al c/ Doctor Trueta, núm. 13 de Barcelon (CP 08005) i CIF núm. A-60.744.216, **pel preu de 281.113,82 €(IVA, inclòs), atès que** la seva oferta ha resultat ser la més avantatjosa conforme l'aplicació dels criteris de valoració establerts a la clàusula 16a del plec de clàusules administratives particulars i segons la classificació de les proposicions presentades i la proposta formulada per la corresponent Mesa de contractació encarregada de la valoració.

SEGON.- Disposar la despesa per import de **281.113,82 €** a càrrec de la partida 320 1650A 6190110 corresponent al **pressupost de 2010**.

TERCER.- Notificar l'adjudicació provisional als licitadors i **publicar-la** al perfil del contractant de la web municipal.

QUART.- **Requerir** a l'empresa adjudicatària provisionalment per a què **-dintre del termini de 15 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la notificació d'aquest acord- presenti en el departament de Secretaria** d'aquest Ajuntament (planta 1a.) **la documentació justificativa** de trobar-se **al corrent** en el compliment de les seves **obligacions tributàries** i amb la **Seguretat Social**, d'haver constituït h **garantia definitiva** per import de 12.116,97 € així com **procedir al bastanteg del poder i la compulsa de fotocòpies**, i a més, **aportar qualssevol altres documents acreditatius** de la seva aptitud per a contractar o de l'efectiva disposició dels mitjans que s'hagués compromès a dedicar o adscriure a l'execució del contracte.

CINQUÈ.- Facultar a l'Alcalde i al Tinent d'Alcalde de Governació i Espai Públic, indistintament, per a elevar a definitiva, l'adjudicació provisional del present contracte, així com a procedir a la seva formalització.

9 - ADJUDICACIÓ PROVISIONAL DEL CONTRACTE PER A L'EXECUCIÓ DE LES OBRES DEL "PROJECTE DE MILLORA DE LA MOBILITAT, SEGURETAT VIAL I ACCESSIBILITAT A LA PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ"

PRIMER.- Adjudicar provisionalment el contracte de l'execució de les obres compreses en el "Projecte de millora de la mobilitat, seguretat vial i accessibilitat a la plaça de la Constitució", a l'empresa **MOVIR 30, S.L.** (representada pel sr. Víctor Martín Font), amb domicili al c/ Avinguda Ragull, núm. 50, 1r-4t de Sant Cugat del Vallés (CP 08173) i CIF núm. B-63.904.841, **pel preu de 248.043,01 €(IVA, inclòs), atès que** la seva oferta ha resultat ser la més avantatjosa conforme l'aplicació dels criteris de valoració establerts a la clàusula 16a del plec de clàusules

administratives particulars i segons la classificació de les proposicions presentades i la proposta formulada per la corresponent Mesa de contractació encarregada de la valoració.

SEGON.- Disposar la despesa per import de 248.043,01 € a càrrec de la partida 320 1330A 6190110 corresponent al pressupost de 2010.

TERCER.- Notificar l'adjudicació provisional als licitadors i publicar-la al perfil del contractant de la web municipal.

QUART.- Requerir a l'empresa adjudicatària provisionalment per a què -dintre del termini de 15 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la notificació d'aquest acord- presenti en el departament de Secretaria d'aquest Ajuntament (planta 1a.) la documentació justificativa de trobar-se al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries i amb la Seguretat Social, d'haver constituït la garantia definitiva per import de 10.691,51 €, així com procedir al bastanteg del poder i la compulsa de fotocòpies, i a més, aportar qualssevol altres documents acreditatius de la seva aptitud per a contractar o de l'efectiva disposició dels mitjans que s'hagués compromès a dedicar o adscriure a l'execució del contracte.

CINQUÈ.- Facultar a l'Alcalde i al Tinent d'Alcalde de Governació i Espai Públic, indistintament, per a elevar a definitiva, l'adjudicació provisional del present contracte, així com a procedir a la seva formalització.

10 - APROVACIÓ INICIAL DEL PROJECTE DE MILLORA CA N'ESPINÓS (FASE I).
PLA DE MILLORA DE BARRIS SECTOR SERRA DE LES FARRERES I
ADJUDICACIÓ A GAVANENCA D'OBRES, SL

Primer.- Aprovar inicialment, el "*Projecte de millora Ca n'Espinós (FASE I). Pla de Millora de Barris Sector Serra de Les Farreres*", redactat pels Serveis Tècnics Municipals i amb un pressupost d'execució per contracta de 131.934,53 € (IVA inclòs), que conté el corresponent Estudi Bàsic de Seguretat i Salut.

L'esmentat projecte té la consideració d'obra municipal ordinària, com es dedueix de l'art. 234.1 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text Refós, de la Llei Municipal i de règim local de Catalunya.

Segon.- Sotmetre'l a informació pública pel termini de trenta dies, comptats a partir del següent al de la publicació del corresponent anunci en el Butlletí Oficial de la Província, a l'objecte que es puguin formular, pels interessats, reclamacions i al·legacions, conforme a l'art. 235.2.c de l'esmentada llei municipal.

Tercer.- Tenir-lo per aprovat definitivament pel sol cas que durant el termini d'informació pública no es presentin al·legacions.

Quart.- A partir del moment que estigui aprovada definitivament, executar directament per administració, els treballs corresponents per a la realització de les obres del "*Projecte de millora Ca n'Espinós (FASE I). Pla de Millora de Barris Sector Serra de Les Farreres*", amb un pressupost de 131.934,53 € (IVA inclòs).

Cinquè.- Encarregar la seva execució a l'empresa municipal Gavanenca d'Obres, SL, per un import de 131.934,53 € (IVA inclòs). Atorgar a l'empresa adjudicatària un termini d'un mes per a l'elaboració del corresponent Pla de Seguretat i Salut en el Treball, d'acord amb el que disposa l'article 8 del Reial Decret 1627/1997 de 24 d'octubre. Trametre al Departament del Treball (Serveis Territorials de Barcelona) l'avís previ a què fa referència l'article 18 de l'esmentat Reial Decret.

Sisè.- Autoritzar i disposar la seva despesa amb càrrec a la partida 320 1550A 6190010 del pressupost del 2010.

11 - PRÒRROGA DEL CONVENI DE SERVEIS PREVENTIUS D'AMBULÀNCIES PER LA TEMPORADA 2010-2011

PRIMER.- Encomanar a la Creu Roja de Castelldefels la cobertura d'assistència sanitària, mitjançant la prestació de serveis preventius d'ambulàncies, als actes públics promoguts per l'Ajuntament o per qualsevol dels seus patronats, instituts o empreses públiques municipals, ja siguin actes festius, culturals o esportius, inclosos els 19 partits de futbol que jugarà el Club de Futbol Gavà a l'Estadi Municipal La Bòbila durant la temporada 2010-2011.

SEGON.- Aprovar la pròrroga per a la temporada 2010-2011 del conveni que s'adjunta al present acord, que serveix de base per a la realització dels esmentats serveis, així com la relació de serveis anuals, que figuren a l'annex.

TERCER.- Aprovar la despesa corresponent, d'acord amb l'import de la clàusula segona c), d) i e) del conveni, i incrementades amb l'IPC (1%) de l'exercici de l'any anterior, de la forma següent:

- ?? Fixar la quantia de **vuitanta euros amb trenta cèntims** (80,30 €) l'import de cada partit extraordinari de futbol que jugui el Club de Futbol Gavà a l'Estadi Municipal La Bòbila.
- ?? Fixar la quantia de **quaranta-un euros amb seixanta-dos cèntims** (41,62 €) l'import per hora dels serveis que excedeixin de les 160 h establertes al conveni.
- ?? Fixar la quantia total de **vuit mil cent vuitanta sis euros amb seixanta-dos cèntims** (8.186,62 €) que inclou la cobertura dels 19 partits de futbol i les 160 h dels serveis previstos a l'annex..

Aquesta despesa s'imputarà de la manera següent:

Exercici 2010: Import **5.116,64 euros** - partida **310.312.0A.204.00.10** que correspon al període comprès del **15 de maig al 31 de desembre del 2010**.

Exercici 2011: Import **3.070 euros** – partida **310.312.0A.204.00.11** que correspon al període comprès del **1 de gener al 15 de maig de 2011**.

Les despeses que correspon a l'exercici 2011 resta subordinat a l'existència de crèdit adequat i suficient en els corresponent pressupost.

QUART.- Comunicar aquest acord a l'Assemblea Local de la Creu Roja en Castelldefels, per al seu coneixement i efectes.

**12 - ACCEPTACIÓ D'AJUTS DE LA DIPUTACIÓ DE BARCELONA EMMARCATS
EN EL PLA DE CONCERTACIÓ XBMQ 2008-2011**

PRIMER.- Acceptar els ajuts de la Diputació de Barcelona, per import de cent quatre mil set-cents sis euros (104.706,00 €), així com les condicions per a la seva formalització i execució, en el marc del Pla de Concertació Xarxa Barcelona Municipis de Qualitat 2008-2011, d'acord amb la relació següent:

Programa – Acció de suport	Import	Codi
Nom de l'actuació	Concedit	XBMQ
Recuperació ambiental de la llacuna de la Murtra	5.000,00 €	10/Y/63060
Programa de participació ciutadana Gavà 2010	18.209,00 €	10/Y/61364
Activitats relacionades amb els animals de companyia (gossos i gats)	5.450,00 €	10/Y/64000
Ajuts per al desenvolupament de programes i activitats de promoció de la salut	6.350,00 €	10/Y/64222
Projectes i activitats en matèria de sanitat ambiental	6.500,00 €	10/Y/64390
Projectes de seguretat alimentària	10.500,00 €	10/Y/64135
Millora de les condicions de seguretat i salubritat a les platges	42.900,00 €	10/Y/64080
Manteniment dels serveis municipals de consum	9.797,00 €	10/Y/61644
IMPORT TOTAL CONCEDIT	104.706,00 €	

SEGON.- Reconèixer el dret a cobrar de 104.706,00 € a comptabilitzar en el concepte pressupostari d'ingressos corresponent, del pressupost de l'Ajuntament de Gavà de l'exercici 2010.

TERCER.- Facultar l'alcalde, al tinent d'alcalde de Governació i Espai Públic i a la tinenta d'alcalde adjunta a l'Alcaldia, indistintament, per a la signatura dels documents necessaris per formalitzar aquest acord.

TORN D'URGÈNCIA

U-1) - ADJUDICACIÓ PROVISIONAL DEL CONTRACTE DE SUBMINISTRAMENT DE L'AMPLIACIÓ DE LA CAPACITAT COMPUTACIONAL DE LA PLATAFORMA DE VIRTUALITZACIÓ DE SERVIDORS CORPORATIVA, EN UN NOU SERVIDOR FÍSIC I UNA NOVA SAFATA DE DISCS, INCLOENT LLICENCIAMENT VMWARE NECESSARI

PRIMER.- Adjudicar provisionalment la contractació del “Subministrament de l'ampliació de la capacitat computacional de la plataforma de virtualització de servidors corporativa, en un nou servidor físic i una nova safata de discs, incloent llicenciament VMware necessari” a l'empresa “DELL Computer SA” amb domicili al carrer Basauri 17 de Madrid i CIF núm. A-80022734, per un import total de 35.700,25 €IVA inclòs.

SEGON.- Aprovar la despesa a càrrec de la partida 223 / 4911A / 6260510, per al subministrament de l'ampliació de la capacitat computacional de la plataforma de virtualització

de servidors corporativa, en un nou servidor físic i una nova safata de discs, incloent llicenciamnt VMware necessari, amb un import total de **35.700,25 €**

TERCER.- Notificar i publicar al perfil del contractant de la web municipal aquest acord a les empreses licitadores que han estat consultades per aquest subministrament.

QUART.- Requerir a l'empresa adjudicatària provisionalment per a què presenti **la documentació** prevista en la clàusula 12 dels Plecs de clàusules administratives, dintre del termini de 15 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la notificació d'aquest acord.

L'acord fou adoptat amb la prèvia i especial declaració d'urgència, apreciada per unanimitat dels presents en aquest moment de la sessió (4) que va suposar el vot favorable de la majoria absoluta (4) del nombre legal (6) de membres de la Junta, tal i com exigeix l'article 103-3, del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

Esgotats els assumptes a discutir, el Sr. Alcalde-President dóna per acabada la sessió essent les nou hores i vint minuts, de la qual cosa i del que s'hi ha dit, jo el Secretari en dono fe.

L'Alcalde

El Secretari

Joaquim Balsera García

Guillermo de Prada Bengoa